from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Molière (1622-1673)

(Ps. of Jean-Baptiste Poquelin, French dramatist)

**Works**

Molière. *Les précieuses ridicules.* Comedy. 1659.

\_\_\_\_\_. *Les Précieuses ridicules.* Ed. D. A. Canal. Paris: Classiques Larousse, 1990.

\_\_\_\_\_. *Las preciosas ridículas.* Trans. Mauro Armiño. Madrid: Cátedra, 1995.

\_\_\_\_\_. *Les Fâcheux.* Comedy. 1661.

\_\_\_\_\_. *L'Ecole des femmes.* Comedy. 1662. Based on Terence's *Phormio.*

\_\_\_\_\_. *Tartuffe, ou l'Imposteur.* Comedy. 1664.

\_\_\_\_\_. *Tartuffe.* Trans. Liz Lochhead. (Scots rhyming trans.). Polygon.

\_\_\_\_\_. *Tartuffe.* Ed. G. Ferreyrolles. Paris: Classiques Larousse, 1990.

\_\_\_\_\_. *Tartufo.* Ed. Encarnación García Fernández. Madrid: Cátedra.

\_\_\_\_\_. *Tartufo. Don Juan.* Trans. Carlos R. Dampierre. 2nd ed. Madrid: Alianza, 1983.

\_\_\_\_\_. *L'Amour médecin.* Comedy. 1665.

\_\_\_\_\_. *Dom Juan ou le Festin de pierre.* 1665.

\_\_\_\_\_. *Don Juan ou le festin de pierre.* Ed. G. Ferreyrolles. Paris: Classiques Larousse, 1992.

\_\_\_\_\_. *Don Juan.* In *Tartufo. Don Juan.* Trans. Carlos R. Dampierre. 2nd ed. Madrid: Alianza, 1983.

\_\_\_\_\_. *Le Médecin malgré lui.* Comedy. 1666.

\_\_\_\_\_. *The Doctor in Spite of Himself.* Comedy. In *The Norton Introduction to Literature.* 5th ed. Ed. Carl Bain et al. New York: Norton, 1991. 1061-89.\*

\_\_\_\_\_. *Le Misanthrope.* Comedy. 1666.

\_\_\_\_\_. *L'Avare.* Comedy. 1668.

\_\_\_\_\_. *The Miser.* In Molière, *Five Plays.* Trans. J. Wood.

\_\_\_\_\_. *The Royal Shepherdess.*Comedy. 1669.

\_\_\_\_\_. *The Humorists.* Comedy. 1670.

\_\_\_\_\_. *Le Bourgeois Gentilhomme.* Comedy. 1671.

\_\_\_\_\_. *Les Femmes savantes.* Comedy. 1672.

\_\_\_\_\_. *Le Malade imaginaire.* Comedy. 1673.

\_\_\_\_\_. *The Imaginary Invalid.* Trans. of *Le Malade imaginaire.*

\_\_\_\_\_. *El enfermo imaginario.* Dir. José Carlos Álvarez. Staged at Zaragoza, Cerbuna Teatro, 2019.

\_\_\_\_\_. *Les Fourberies de Scapin.* Comedy.

\_\_\_\_\_. *Amphitryon.* Ed. Michel Autrand. Paris: Bordas, 1966.

\_\_\_\_\_. *La Princesse d'Elide.* Drama.

\_\_\_\_\_. "El casamiento a la fuerza: Comedia en un acto." In *Antología de piezas cortas de teatro.* Ed. Nicolás González Ruiz. Barcelona: Labor, 1965. 2.712-24.\*

\_\_\_\_\_. *Comedies.* Introd. F. C. Green. 2 vols. (Everyman's Library, 830, 831). London: Dent; New York: Dutton.

\_\_\_\_\_. *Œuvres complètes.* 3 vols. Paris: Garnier, 1962.

\_\_\_\_\_. *Don Juan and Other Plays.* Trans. George Gravely and Ian Maclean. Ed. Ian Maclean. Oxford: Oxford UP.

\_\_\_\_\_. *The Misanthrope. The Sicilian. Tartuffe. A doctor in Spite of Himself. The Imaginary Invalid.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

\_\_\_\_\_. *The Miser. The Would-be Gentleman. That Scoundresl Scapin. Love's the Best Doctor. Don Juan.* (Penguin Classics). Harmondsworth: Penguin.

**Criticism**

Bloom, Harold. "Montaigne and Molière: The Canonical Elusiveness of the Truth." In Bloom, *The Western Canon.* 1994.London: Macmillan, 1995. 146-68.\*

Brown, John Russell, and Bernard Harris, eds. *Restoration Theatre.* (Stratford-upon-Avon Studies 6). 1965.

Edney, David. "Molière in North America: Problems of Translation and Adaptation." *Modern Drama* 41.1 (Spring 1998): 60-7.

García Martínez, Isabel. "Ben Jonson y Molière. Análisis comparativo de su itinerario vital y creador." XIV Congreso de AEDEAN. Bilbao: Servicio Editorial de la Universidad del País Vasco, 1992. 285-94.

Gillet, Joseph E. *Molière en Angleterre, 1660-70.* Brussels, 1913.

Hubert, Judd D. *Molière and the Comedy of Intellect.* 1962.

Johnson, Barbara. "Teaching Ignorance: *L'Ecole des Femmes."* 1982. In Johnson, *A World of Difference.* 1987. Baltimore: Johns Hopkins UP, 1989.\*

Ker, W. P. "Molière." 1922. In Ker, *Collected Essays.* London: Macmillan, 1925. 1.350-62.\*

\_\_\_\_\_. "Molière and the Muse of Comedy." In Ker, *The Art of Poetry.* Oxford: Clarendon, 1923. 117-38.\*

Mauron, Charles. "L'évolution créatrice de Molière." In Mauron, *Des métaphores obsédantes au mythe personnel.* Paris: Corti, 1963. 270-98.

Miles, Dudley H. *The Influence of Molière on Restoration Comedy.* 1910.

Passage, Charles E., and James H. Mantinband. *Amphytrion . . . Together with a Comprehensive Account of the Evolution of the Legend and Its Subsequent History on the Stage.* Chapel Hill: U of North Carolina P, 1974.

Prescott, William H. "Molière." In Prescott, *Miscellanies.* 1845. Boston: Estes, 1875. 335-80.\*

Rastier, François. "Les niveaux d'ambiguité des structures narratives." (Molière, *Don Juan).* *Semiotica* 3.4 (1971). The Hague: Mouton.

Rousseau, Jean-Jacques. *Lettre à M. D'Alembert.* Amsterdam, 1758.

Rousset, Jean. *Le Mythe de Don Juan.* Paris: Colin, 1978.

Sainte-Beuve, Charles-Augustin. In Sainte-Beuve, *Retratos literarios.*  Trans. Juan B. Xuriguera. Barcelona: Iberia, 1955. 111-78.

Schunk, P. "Zur Wirkungsgeschichte des Misanthrope." *Germanisch-Romanische Monatschrif* 52 (1971): 1-15.

Strachey, Lytton. "Molière." 1907. In Strachey, *Spectatorial Essays.* London: Chatto, 1964. 121-6.

Veuillot, Louis. *Molière et Bourdaloue.* Paris: Société Générale de Librairie Catholique, 1877.

Villán, Jaime. "Un hombre de este tiempo." Rev. of *Tartufo,* dir. José Gómez Friha. *El Mundo* 19 Nov. 2016.\*

 <http://www.elmundo.es/cultura/2016/11/19/582f572ce5fdeac72b8b466e.html>

 2016

Wilcox, John. *The Relation of Molière to Restoration Comedy. 1938.*

Zschirnt, Christiane. "7. Civilización. Baldassare Castiglione: *El cortesano.* Robert Burton: *Anatomía de la melancolía.* Molière: *Comedias.* Jean-Jacques Rousseau: *Discurso sobre las ciencias y las artes.* Denis Diderot: *El sobrino de Rameau.* Thomas Mann: *Los Buddenbrook.* Theodor W. Adorno y Max Horkheimer: *Dialéctica de la Ilustración.* Elias Norbert: *El proceso de la civilización."* In Zschirnt, *Libros: Todo lo que hay que leer.* Madrid: Santillana-Taurus, 2004. 157-84.\*

Institutions

Prix Molière

Related works

Behn, Aphra. *The False Count; or, a New Way to Play an Old Game.* Farce. 1682. (Based on Molière's *Précieuses ridicules* and *Les Fourberies de Scapin*).

Bulgakov, Mikhail. *Molière.* 1936.

Cibber, Colley. *The Non-Juror.* Drama. 1717. Adaptation of Molière's *Tartuffe.*

Crowne, John. *The Country Wit.* Comedy (adapted from Molière). 1675.

\_\_\_\_\_. *The English Friar.* Comedy (adapted from Molière). 1690.

D'Avenant, William. *Playhouse to Be Let.* Adapted from Molière.

Fielding, Henry. *The Mock Doctor.* 1732. Adaptation of Molière's *Le Médecin Malgré Lui.*

 \_\_\_\_\_. *The Miser.* 1733. Adaptation of Molière's *L'Avare.*

Shadwell, Thomas. *The Sullen Lovers.* Comedy. 1668. Adaptation of Molière's *Les Fâcheux.*

\_\_\_\_\_. *The Miser.* Drama (from Molière). 1672.

Music

Lully, Jean-Baptiste. *Vol. 4: Le Bourgeois Gentilhomme.* CD. Universal Music-Accord.

Mozart, W. A. *Don Giovanni: Dramma giocoso.* Opera. Libretto by Lorenzo Da Ponte, based on Gazzaniga's *Convitato di pietra* and Molière's *Dom Juan.* Première at Prague, 29 Oct. 1787.

\_\_\_\_\_. *Don Giovanni.* Ingvar Wixell. Martina Arroyo. Stuart Burrows. Luigi Roni. Kiri Te Kanawa. Wladimiro Ganzarolli. Richard Van Allan. Mirella Freni. Chorus and Orchestra of the Royal Opera House, Covent Garden / Sir Colin Davis. Prod. Philips Classics, 1973. CD. Philips Classics, n.d.\*

Theatrical productions

Molière. *The Misanthrope.* Trans. Martin Crimp. 1996.